

Direction des travaux publics,  
des transports et de l'énergie  
du canton de Berne  
Mme Barbara Egger-Jenzer  
Reiterstrasse 11  
3011 BERNE

La Neuveville/Bienne, le 25 septembre 2014

**Mise au concours d'un poste d'inspecteur de l'arrondissement du Jura bernois par l'OED**

Madame la présidente du Conseil-exécutif,

Le Conseil du Jura bernois (CJB) et le Conseil des affaires francophones du district bilingue de Bienne (CAF) protestent énergiquement au sujet de la mise au concours du poste d'inspecteur de l'arrondissement Jura bernois au sein de la section Gestion des eaux urbaines de l'Office des eaux et des déchets (OED). Il est inconcevable que l'annonce n'ait initialement paru qu'en allemand et qu'elle vise si clairement à engager une personne germanophone.

Le conseil en matière d'aménagement est de plus un domaine particulièrement sensible, raison pour laquelle la loi sur le statut particulier garantit l'existence d'une unité francophone de l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire (OACOT). En ce qui concerne la gestion des eaux urbaines, domaine d'action présentant des similitudes avec les prérogatives de l'OACOT, il est essentiel de tenir compte de ces besoins dans une mesure comparable.

Forts de ces constats, le CJB et le CAF vous demandent de suspendre immédiatement la procédure en cours et de la recommencer dans l'optique d'engager une personne de langue française. Nous avons constaté que, suite à une intervention téléphonique de notre part, l'annonce a été traduite en français, ce qui est déjà un bon début. Nous osons espérer qu'il ne s'agira pas d'une démarche-alibi et que la TTE mettra la dernière énergie à engager un inspecteur ou une inspectrice de langue française. Dans cette optique, nous vous invitons à nous communiquer l'identité de la personne retenue lorsqu'elle aura été nommée.

En vous souhaitant bonne réception de notre courrier, nous vous adressons, Madame la présidente du Conseil-exécutif, nos salutations distinguées.

**Conseil du Jura bernois**

Le président :

Le secrétaire général :

Willy SUNIER

Fabian GREUB

**Conseil des affaires francophones du district bilingue de Bienne**

La présidente :

Le secrétaire général :

Pierrette BERGER-HIRSCHI

David GAFFINO